



## - JUMELAGES - NEWS - NOUVELLES - NOTIZIE

N° 35

Mai à Août 2018

**Bonnes vacances !**  
**Buone vacanze !**  
**Nice Holidays !**

### **Programme** **2018/2019**

**8 septembre 2018 :** Forum des Associations – Salle du Pont de Bois

**Du 21 au 24 septembre**

**2018 :** rencontre franco britannique à Ironbridge dans les Shropshire Hills en Angleterre.

**18 novembre 2018 :** Loto de l'ASCAE – Salle du Pont de Bois.

**Du 10 au 13 mai 2019 :** Visite à Rotherfield.

**Du 28 juin au 1<sup>er</sup> juillet**

**2019 :** Réception de nos amis de Vicovaro à Saint Chéron.

**1. Site de la Mairie de Saint Chéron :** Se connecter sur « Découvrir Saint Chéron » puis « Jumelage » et/ou « Annuaire des Associations » et ensuite sélectionner « Divers » et « ASCAE »

**2. Rotherfield :**  
[www.rotherfieldwinning.org.uk](http://www.rotherfieldwinning.org.uk)

*Du 18 au 21 mai 2018*

### **Réception de nos amis de Rotherfield à Saint Chéron**

Un groupe de 13 adhérents du jumelage de Rotherfield est arrivé à Saint Chéron le vendredi 18 mai. La municipalité avait préparé le pot d'accueil au Club des Tourelles.

Monsieur GELÉ, maire de Saint Chéron, et Bernard GUIDEZ, président de l'ASCAE, ont eu le plaisir de souhaiter la bienvenue à nos amis anglais. Comme d'habitude ceux-ci ont été accueillis dans des familles adhérentes où ils ont passé la soirée.

#### **Samedi 19 mai**

Nous avons visité le Château de Chameroles puis nous avons embarqué pour un déjeuner-croisière sur le Canal d'Orléans.



Château de Chameroles



---

### **A bord de l'Oussance**

---

Enfin, à pied et en petit train, nous avons parcouru le Parc Floral de la Source à Orléans. Un temps magnifique nous a permis de profiter pleinement de cette journée. Nos amis de Rotherfield ont beaucoup apprécié ces découvertes.

---



### **Les iris et l'art topiaire au Parc Floral**

---

#### **Dimanche 20 mai**

---

Journée libre en famille avant le dîner officiel à la Salle d'Orgery.  
Une quarantaine de personnes a participé au buffet. En présence de Monsieur le Maire, Mike FOLEY a prononcé, en français et en anglais, un discours très émouvant et amical.  
Nous nous retrouverons à Rotherfield du 10 au 13 mai 2019.

\*\*\*\*\*

Prochaine rencontre du 21 au 24 septembre 2018 à Ironbridge dans les Shropshire Hills.

---

## Du 29 juin au 2 juillet 2018 : Visite à Vicovaro

Un groupe de 28 personnes a été reçu par les familles de Vicovaro.

### Vendredi 29 juin

A notre arrivée, une grande surprise nous attendait car nos amis avaient prévu de nous emmener en Toscane.

Nous avons été accueillis à Talamone, très belle ville située sur un promontoire rocheux, et ensuite hébergés à l'hôtel.

Une soirée mémorable nous attendait avec :

Réception autour d'un apéritif de bienvenue

Dîner

Soirée animée par les amis chanteurs de Vicovaro autour de la piscine



**Antonio, Fiorenzo, Luigi**

### Samedi 30 juin

Visite à pied de Talamone

Tour de la presqu'île de l'Argentario en bus avec arrêt à Orbetello : ville située sur une bande de terre au centre de la lagune.

Retour à Vicovaro dans la soirée.



Talamone



Orbetello

### Dimanche 1er juillet

Journée libre en famille.

En fin d'après-midi, on a pu participer à la fête en l'honneur du Sacré Cœur de Jésus (messe et procession).

Un spectacle sur la vie de Luigi Tenco, chanteur trop tôt disparu, a été présenté à l'ancienne église Santa Maria.



### Lundi 2 juillet



Visite du bourg médiéval de PERCILE, petite ville de la communauté de communes de Vicovaro.

Nous avons été accueillis par le maire avec qui nous avons découvert les richesses de ce village de montagne.

### Sourires d'été



Rhume d'hiver, santé d'été (proverbe français)

Calda e umida l'estate, fredda e asciutta l'invernata. (proverbe italien)

Early sow, early mow !! (proverbe anglais)